



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

جنيف، 17 شباط/ فبراير 2016

الرسالة رقم: 7907-16/DRA-RMDP/DRA-V/IPM

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: عقد اجتماع تخطيطي غير رسمي بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP) التابع للمنظمة (WMO) في مدينة هونولولو، هاواي من 22 إلى 24 آذار/ مارس 2016

الإجراء المطلوب: (أ) إبلاغ الأمانة في أقرب وقت ممكن، ويفضل ألا يتجاوز ذلك 29 شباط/ فبراير 2016، بمشاركة أو بمشاركة ممثلكم المعين في الاجتماع المذكور أعلاه

(ب) موافاة الأمانة بمعلومات (بنسق إلكتروني) تتعلق بإسهامات بلدكم في أنشطة التعاون في عام 2015، بما في ذلك الأنشطة ذات الطابع الثنائي، وبإسهاماتكم المتوقعة في عام 2016

تحية طيبة وبعد،

سيعقد الاجتماع التخطيطي السنوي غير الرسمي المقبل بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP) التابع للمنظمة (WMO) وبرامج التعاون الفني ذات الصلة في مدينة هونولولو، هاواي من 22 إلى 24 آذار/ مارس 2016.

ومرفق طي هذه الرسالة جدول الأعمال المؤقت، للعلم (انظر المرفق الأول). والرجاء التفضل بإبلاغنا في أقرب وقت ممكن بما قد يكون لديكم من بنود ترغبون في إضافتها في جدول الأعمال.

وبالنظر إلى الدعم السخي المقدم من بلدكم لأنشطة التعاون، ومع مراعاة أهمية تنسيق وتطوير أنشطة برنامج التعاون الطوعي (VCP) وأنشطة التعاون ذات الصلة، يسرني أن أدعوكم أنتم أو ممثلكم للمشاركة في هذا الاجتماع. وكما درجت العادة، فمن المنتظر أن يتحمل المشاركون من جميع أعضاء اجتماع التخطيط غير الرسمي بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP IPM) (انظر المرفق الثاني) نفقات السفر والإعاشة الخاصة بهم. وسيجرى الاجتماع بالإنكليزية، وستوضع الوثائق في الوقت المناسب على الموقع الشبكي التالي للبرنامج (VCP) التابع للمنظمة (WMO): <http://www.wmo.int/pages/prog/dra/vcp/eventsandmeetings.php>

وإذا كنتم لا تشاركون عادة في هذا الاجتماع، أو كنتم لا تعتزمون المشاركة في الاجتماع التخطيطي (IPM) هذا العام، فالرجاء مع ذلك التفضل بموافاة أمانة المنظمة (WMO) بتقرير موجز عن أنشطتكم الخاصة للمساعدة الإنمائية. وسيظهر هذا التقرير ضمن وثائق الاجتماع التخطيطي غير الرسمي (IPM) حتى تتوافر لنا رؤية واسعة بشأن

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO) (توزيع محدود)

صورة إلى: البعثات الدائمة للأعضاء لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف (للعلم)

تدقق المساعدة بين أعضاء المنظمة (WMO)، ولتمكيننا من البحث عن فرص للتأزر وتقديم قيمة مضافة لصالح أعضائنا الذين يواجهون صعوبات في تقديم النواتج والخدمات الضرورية لدعم حكوماتهم ومجتمعاتهم.

وأود بالتالي أن أطلب منكم التكرم بموافاة الأمانة بالمعلومات التالية لمساعدتنا في الأعمال التحضيرية للاجتماع، إن لم تكونوا قد قدمتموها بالفعل:

(أ) تقرير موجز عن أنشطة التعاون الفني التي اضطلع بها بلدكم في عام 2015 في إطار برنامج التعاون الطوعي (VCP)، والتوقعات بالنسبة لعام 2016؛

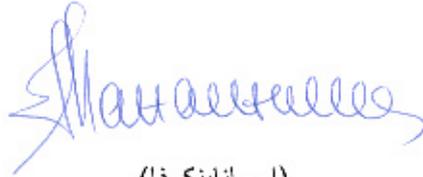
(ب) ملخص موجز عن أنشطة التعاون الفني الثنائية/ المتعددة الأطراف ذات الصلة؛

(ج) القيمة المالية المقدرة للإسهامات المقدمة لبرنامج التعاون الطوعي (VCP) في عام 2015 (بالدولار الأمريكي) من خلال معدات وخدمات برنامج التعاون الطوعي (VCP(ES)، والتدريب/ المنح، وأيضاً المعدات والخدمات المقدمة عن طريق الترتيبات الثنائية/ المتعددة الأطراف.

وينبغي إرسال التقارير إلكترونياً إلى السيد Jean-Paul Gaudechoux (JPGaudechoux@wmo.int) والسيدة Lina Sjaavik (LSjaavik@wmo.int).

وُرجى التكرم بإبلاغي بمشارككنم في الاجتماع في موعد غايته 29 شباط/ فبراير 2016.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(ل. ماناينكوف)  
عن الأمين العام

# WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

7907-16/DRA-RMDP/DRA-V/IPM, ANNEX I

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

IPM/2016/Doc. 1

INFORMAL PLANNING MEETING OF THE  
VOLUNTARY COOPERATION PROGRAMME  
**Honolulu, Hawaii**

ITEM: 1

Original: ENGLISH

**22-24 March 2016**

## PROVISIONAL AGENDA

**22-24 March 2016**

### Tuesday, 22 March

- 10:00 Agenda item 1: Opening of the meeting
- 10:20 Agenda item 2: Adoption of the agenda and working arrangements for the meeting
- 10:30 Agenda item 3: Report of the VCP and development projects 2014
- 11:20 Coffee break
- 11:40 Agenda item 4.1: Overview of Regional Projects Managed by WMO Secretariat, GFCS and GCOS, as well as future projects
- 13:00 Lunch break
- 14:00 Agenda item 4.2: Overview IPM Member Bilateral Technical Cooperation Activities
- 15:50 Coffee break
- 16:10 Agenda item 4.2: (cont'd)
- 17:00 End of the day

### Wednesday, 23 March

- 09:00 Agenda item 4.3: ETR and global campus as tools for the development of NMHSs
- 10:40 Coffee break
- 11:00 Agenda item 4.2: (cont'd)
- 13:00 Lunch break
- 14:00 Agenda item 4.2: (cont'd)
- 14:45 Agenda item 4.4: Synergies between development projects
- 16:30 Dinner

### Thursday, 24 March

- 09:00 Agenda item 4.5: NMHSs and climate financing
- 10:00 Agenda item 4.6: Upcoming event: World Bank Donor Coordination Meeting
- 10:30 Coffee break
- 10:50 Agenda item 4.7: Discussion
- 12:45 Agenda item 4.8: Any other business
- 13:00 Closure of the meeting



# WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

7907-16/DRA-RMDP/DRA-V/IPM, ANNEX II

## VCP IPM MEMBERS

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgium  
Brazil  
Canada  
China  
Denmark  
Finland  
France  
Germany  
Greece  
Hong Kong, China  
Iceland  
India  
Indonesia  
Ireland  
Italy  
Israel  
Japan  
Netherlands  
New Zealand  
Norway  
Poland  
Qatar  
Republic of Korea  
Russian Federation  
Saudi Arabia  
South Africa  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
United States of America

---